

Slut oktober/start november 1903

SENDER

Olivia Holm-Møller

RECIPIENT

Signe Constantin-Hansen, Thora Constantin-Hansen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Date explanation:

Dateret på baggrund af brevets

indhold: Olivia Holm-Møller nævner
sin fødselsdag den 5. november.

Derudover er hun blevet hyret til at
udsmykke Østre Kapel i Vejle.

Udsmykningen er fra 1904, så brevet
er formentlig fra slut oktober eller start
november 1903.

Mentioned people:

Juliane Vilhelmine Andresen

Elise Konstantin-Hansen

Archive:

Holstebro Kunstmuseum

TRANSCRIPTION

[stregtegning af kamin]

Kære Thora og Signe! Saadan en Kamin
har jeg haft meget travlt med, nu mener
jeg i dette Øjeblik at have lagt sidste
Haand på Værket - det vi sige den
ydre Ramme. Den skulle bare have være
støbt idag - Gibsen var bestilt og alt
men saa snød Købmanden mig med
Gibsen, saa nu staar den og rævner
af Ærgrelse til i morgen. Den er
ellers pæn. Elise siger ogsaa den
er fornøjelig. Hende fik jeg til at
komme for det samme. Hun
var her om Natten. Nu maa jeg jo
skynde mig at skrive lidt, ellers er jeg bange
jeg ingen Fødselsdagsbrev faar.
Tak for Bogen. Om otte Dage begynder
jeg paa den - før faar jeg ikke tid - og
skal den snart blive færdig og sende
igen. Der var ingen Brev med og dårlig
Indpakning, saa jeg er bange Brevet er
tabt. Nej Tak til Tøjet, naar det
ikke passer. Kaminen er Hjemme-
arbejde og ikke bestilt fra Fabrikken men
det er vel ikke umuligt, de køber den
"de" har ikke set den. Foreløbig vil jeg
have et Expl. støbt i Cement og Jærn
til Brug for mig selv, naar jeg nu
faar mit eget Værelse her i Skyttehusgade
29 bygget større - Vandhane og
Kælder og Sol og Lys og Dejlighed.
Angaaende Atelier: Nej den gule Stue er
jo ikke bedre end alle andre Stuer hvad
Lys angaar, skal jeg leje Atelier, skal
det være med Ovenlys, men det kan
Andresen vist bedre [raade?] om, nu
skriver jeg snart til hende. Maaske bliver

det ikke før Februar jeg kommer. Vi har
saa meget travlt og jeg har sagt, jeg godt
kan vente, om det behøves, men vi slider
for at blive færdig til Januar.

[i venstre margen]

x Idag er nu Kl. 5 Begyndelsen af Brevet skrev jeg i morges.

I dag x er jeg begyndt paa en Maske - idealiseret
Selvportræt, og i dette Øjeblik har jeg faaet
den Ide, at gøre rigtig meget ved den,
for Modellen er grulig morsom -
ja det er virkelig sandt! og holder jeg
ud kan den blive god.

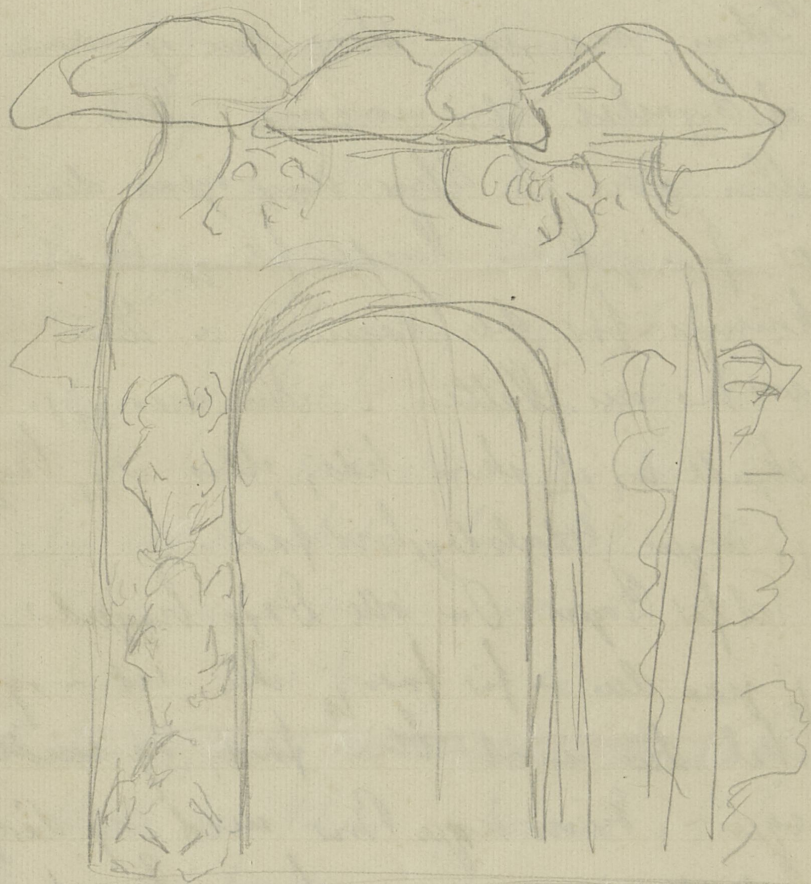
Farvel! nu skal jeg hen med Brevet.

Olivia

Forresten kan jeg fortælle en stor og glædelig Nyhed
saa stor at det forekommer mig uoverkommeligt
at forklare det, derfor er jeg gaaet udenom
som Katten om d. [ulæselig]. Studierne jeg
skal gøre i Kbh. er til Dekoration af
Ligkapellet her, som man har bedt
mig dekorere (et lille Hjørne) et Arbejde paa
1000 Kr. hvoraf dog nogle vil gaa til
Murværk o.l. - men c. 800. Det
skal være 2 Engle. - til Sommer
Men jeg ved egentlig saa lidt om det selv,
derfor kan jeg ikke skrive meget, men
I kan jo nok regne ud at jeg er glad,
for at have faaet Lov at prøve mine
Kræfter. Paa Torsdag er det den 5te
her vil jeg gjerne have Fødselsdagsbrev.

OMTALTE VÆRKER

Olivia Holm-Møller: *Engel*, 1904. Gips og cement, ca. 2,5 x 3,5 m. Østre Kapel, Vejle.



Min Thora og Lige! Lad dem se Kammeret
hvor is haft meget travlt med, men
i dette øjeblik at han lagt siden
Køkken paa Værelse - det vil sige - den
uden Rumme. Der skulle han været
slidt idag - Gæster var bestilte og alt

men saa med Hoveduden mig med
Biblen, saa var der en og anden
af Angrebet til i morgen. Der er
eller mere. Hvis man ogsaa den
er frimodig. Kunde det is at
komme for det rummen. Men
som her om Hatten. Nu er der is
skjulte mig at sken hids, eller is bang
is ingen Fødselsdag for.

Faldet Bogen. Om alle Dage begynder
is fra den - for der is ikke tid - og
skal den snart blive fortj og under
egen. Der er ingen Bort med og dets
Endspakning, saa is i mange Bort og
talt. My Tale til Tjener, naar det
ikke passer. Kommer i Hjemmet

afgode og ikke bestilt for Tabakken men
det er vel ikke umuligt, de koster den

de har ikke set den. Forbuds et is
hvor at Engel stolt i Gentent og form
for Bogen for mig selv, naar is en
for mit eget Værelse her i Byen i begynde

29 bygget stois - Værelse og
Kelders og Sol og Lys og Dygtighed.

Angående Melis: Mig den gode Side og
is ikke bare end alle andre Hjerter
Lys angaa, skal is til Melis, skal

det var med Bortlys, men det kan
Anden i et Bort stude an, men

skens is med to Kunde. Maake bli
at ikke for Bort is kommer. Vi har

saa meget Bort og is har sagt is godt
kan vorte, men det Bort is. men is de

for at bli fortj til Jannus.

+ Dets is begynde for en Maske - ideen af
Bort is, og i dette Heltik har is fort

den Ide, at gøre sig meget ud den,
for Modelken er ganske morsom -
ja det er virkelig sandt! og holdvis
vil den blive god.

Fornel: nu skal vi høre med Bror.

Alene

Forsiden kan jo forfalle en stor og glædelig Skyld.
saa stor at det forkommer mig uoverkommeligt
at forklare det, derfor er jeg raad til dem som
som kalder os d. v. den. Stående i
skal gøre i Kbh. en til Dekoration af
Ligkappeller her, som man har bedt
om dekoration (et lille Hjörn) at afbyde for
1000 Kr. hvoraf dog nogle vil gaa til
Minors o. l. - men c. 800. Det
skal være i Engle. - Et Formål
Men er ud egentlig saa lidt om det selv,
derfor kan jeg ikke sige meget, men
I kan jo selv se og ud at jeg er glad,
for at have faaet lov at gøre en
Kreft. For Tredje er det den 5^{te}
hvilket er ganske som Föreläsningen